



Katholische Pfarrei  
Seliger Johannes Prassek  
Hamburg

Heilig Geist  
Farmsen

St. Bernard  
Poppenbüttel

Heilig Kreuz  
Volksdorf

Mariä Himmelfahrt  
Rahlstedt

St. Wilhelm  
Bramfeld



## Der Wert der Auszeit

„Time-out“ eine Chance, sich neu zu formieren, die eigenen Stärken zu spüren und dann kraftvoll neu ins Spiel zu gehen.

*A. Busse*

BuH/picture alliance/dieKLEINERT.de | Ann-Kathrin Busse

Pfarrei-INFO August - ab Seite 28

# Pfarrei-INFO

## Juli+August 7+8/2022

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gottesdienstzeiten</b>	Unsere Gemeinden im Überblick ( <b>ÄNDERUNGEN</b> )	2
	Vom Wert der Auszeit	3
<b>Bibelwort</b>	<b>Lukas 10,38-42</b>	5
<b>Juli</b>	Liturgieplan	6-12
	Kollekten	12
	Einladung zum „Treffpunkt Evangelium“	13
	Kirchenmaus	14
	Veranstaltungen – Termin	16-19
	Segenswünsche	20-21
<b>Aus den Gemeinden</b>	Aktuelles	22-27

<b>Titelblatt August</b>		28
<b>Bibelwort</b>	<b>Lukas 10,38-42</b>	29
<b>August</b>	Liturgieplan	30-37
	Kollekten	37
	Veranstaltungen – Termin	39-43
	Segenswünsche	44
	<b>Das Seelsorgeteam</b>	für die ganze Pfarrei
<b>Die Büros und Teams</b>	unserer fünf Gemeinden	48

## Gottesdienstzeiten - an Wochenenden

Unsere Gemeinden im Überblick (**Achtung ÄNDERUNGEN bei den Vorabendmessen**)

	Samstag	Sonntag	
	Vorabend- gottesdienste	Vormittag	Nachmittag und Abend
<b>Heilig Kreuz</b> (Volksdorf)		<b>9:45</b>	<b>18.00</b>
<b>St. Wilhelm</b> (Bramfeld)	<del>18:00</del> nicht 9.7.-27.8.	<b>09:45</b>	
<b>St. Bernard</b> (Poppenbüttel)	<del>18:00</del> nicht 9.7.-27.8.	<b>11:15</b>	<b>16.00</b> ungarisch 1. Sonntag
<b>Mariä Himmelfahrt</b> (Rahlstedt)	<del>18:00</del> nicht 9.7.-27.8.	<b>11:15</b>	<b>14:00</b> vietnamesisch 1.Sonntag <b>16.30</b> polnisch
<b>Heilig Geist</b> (Farmsen)	<del>18:00</del> nicht 9.7.-27.8.	<b>10:15</b>	<b>18:00</b> albanisch 4. Sonntag
<b>Wilhelmstift</b> (Kinderkrankenhaus)	<b>17:00</b> NUR vom 9.7.-27.8.	<b>8:30</b>	
<b>St. Elisabeth</b> (Malteserstift - Farmsen)		<b>(9:15)</b>	nur für Bewohner

## Vom Wert der Auszeit

Im Basketball, auch im Handball gibt es die „Auszeit“. Für eine Minute darf das laufende Spiel unterbrochen werden. Wenn eine Mannschaft zurückliegt oder unter Druck gerät, ist das „Time-out“ eine Chance, sich neu zu formieren, die eigenen Stärken zu spüren und dann kraftvoll neu ins Spiel zu gehen. Längst ist der Begriff in die touristische Werbung gewandert: Eine „Auszeit“ verspricht, dem Alltag mit seinen Pflichten, Vorgaben und Zeitrastern zu entkommen, ein Wochenende oder eine Woche lang vielleicht in den Bergen, an der See, in der Natur. Auftanken. Durchatmen. Aus der Zeit fallen.



Auch die Bibel markiert Ruhezeiten, prägt und fordert sie sogar: Nach der Schöpfung segnete Gott „den siebten Tag und heiligte ihn, denn an ihm ruhte Gott, nachdem er das ganze Werk erschaffen hatte.“ (Genesis 2,3). Seither ist im Judentum der Sabbat und im Christentum der Sonntag ein geheiligter Ruhetag. Während des jüdischen Passahfestes, des Wochenfestes und insbesondere des Laubhüttenfestes ist Zeit für anderes. Freude darf sein im und am Leben, und zwar für alle: „Du sollst an deinem Fest fröhlich sein, du, dein Sohn und deine Tochter, dein Sklave und deine Sklavin, die Leviten und die Fremden, die Waise und die Witwe, die in deinen Stadtbereichen wohnen.“ (Dtn 16,14)

Und darin liegt ein Impuls: Ein wirkliches „Time-out“ ist eine Fiktion: Zeit lässt sich nicht anhalten, und keine Pause ist Stillstand. Die Zeit läuft immer. Aber wie und womit und mit wem man sie füllt, das lässt sich zuweilen entscheiden. Auch Jesus suchte oft Zeiten des Alleinseins, „um für sich zu sein und zu beten.“ (Matthäus 14,23) Solche Zeit ist gefüllt, intensiv. Und sie ist anders. Etwas ist tatsächlich „aus“ in der Ruhe. Diese Zeit ist einfach da, um sie zu haben: Geschenkte Zeit. Für uns selbst. Für die, die uns guttun. Für das, was gefällt. Für die Freiheit, etwas zu lassen oder auch zu tun: „Der Sabbat wurde für den Menschen gemacht“ (Markus 2,27), betont Jesus gegenüber denen, die selbst aus der Ruhezeit eine Pflichtübung machen wollen. Nichts ist einfacher, nichts wertvoller, als Zeit einfach zu haben. Und: Zu viel des Guten kann wunderbar sein (Mae West). Machen wir es wie Gott: Probieren wir es. Aus.

**Uwe Rieske**

Aktuelle Informationen unter: [www.johannes-prassek.de](http://www.johannes-prassek.de)



## Helfen Sie kranken Kindern

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen und benötigen eine spezialisierte pflegerische und medizinische Versorgung in einer kindgerechten Umgebung. Zudem ist die ganze Familie betroffen, wenn Kinder schwer erkranken. Dann braucht es, trotz der Spannung zwischen humanitärem Auftrag und wirtschaftlichen Möglichkeiten, menschlichen Beistand und professionelle Hilfe, zum Beispiel durch unseren psychosozialen Dienst, die Seelsorge oder unsere Stiftung SeeYou.

Mit Ihrer Spenden unterstützen Sie Maßnahmen des psychosozialen Dienstes, der Seelsorge oder unserer Stiftung SeeYou und helfen so kranken Kindern und Ihren Familien. Danke.

[www.kkh-wilhelmstift.de/spenden](http://www.kkh-wilhelmstift.de/spenden)

Spendenkonto

IBAN DE76 2005 0550 1500 6433 72 BIC HASPDEHHXXX

**Danke für Ihre Unterstützung!**

Gesundheit  
für unsere Kinder



## **Bibelwort: Lukas 10,38-42**

Zum Evangelium am 17.Juli 2022

16. Sonntag im Jahreskreis

Was ist wirklich notwendig? Worum geht es im Leben? Um Menschen? Oder um Dinge? Wenn man Jesu Statement nicht als „Hausfrauenrüffel“ missversteht, dann geht es zuerst um Beziehung. Es geht um die Zeit, die wir einem Menschen schenken, nicht um die Zeit, die wir Dingen schenken. Die Wohnung schön machen, Essen und Trinken, was zu knabbern, noch ein Nachtsch. Alles das ist schön und gut, aber nicht das Entscheidende. Das Wesentliche ist die Begegnung mit dem Menschen, der jetzt gerade da ist. Wenn aber das Nebensächliche zum Eigentlichen wird, wenn die Sorge um das Äußere wichtiger wird als die Bereitschaft, dem Göttlichen zu

begegnen, dann stimmt etwas nicht. Marta wurde sauer auf ihre Schwester, sie hat das Wesentliche einer Begegnung verfehlt. Jesus hat es wieder klargestellt. Hier und jetzt in der Beziehung ganz da sein. Bei mir, bei dir und bei dem, was zwischen uns ist. Echte Begegnung braucht kein Bedienen, sie ist Begegnung auf Augenhöhe. Echte Begegnung braucht keine Dinge. Sie braucht Achtsamkeit, Respekt, Präsenz. Du bist jetzt da und ich bin da. Bei mir und bei dir. Und bei dem, was sich zwischen uns entwickelt. So einfach und so schwer.

**Klaus Metzger-Beck**

Dazu hier die Stelle aus der Einheitsübersetzung: **Lukas 10,38-42**

### **Maria und Marta**

38 Als sie weiterzogen, kam er in ein Dorf. Eine Frau namens Marta nahm ihn gastlich auf.[2] 39 Sie hatte eine Schwester, die Maria hieß. Maria setzte sich dem Herrn zu Füßen und hörte seinen Worten zu. 40 Marta aber war ganz davon in Anspruch genommen zu dienen. Sie kam zu ihm und sagte: Herr, kümmert es dich nicht, dass meine Schwester die Arbeit mir allein überlässt? Sag ihr doch, sie soll mir helfen! 41 Der Herr antwortete: Marta, Marta, du machst dir viele Sorgen und Mühen.[3] 42 Aber nur eines ist notwendig. Maria hat den guten Teil gewählt, der wird ihr nicht genommen werden.



**Im Vertrauen auf unseren Herrn,  
der die Spur gezeichnet und  
die höchsten Gipfel bezwungen hat,  
gehen wir an seiner Hand vorwärts.**

*Richard J. Foster*



**Freitag  
01.07.**

~~16:00~~  
16:00  
19:00

Parkresidenz Rahlstedt – ~~Hl. Messe~~ (entfällt)  
Hl. Geist - Abschlussgottesdienst Kita Jahr Kita Arche Noah  
St. Wilhelm - Abendlob und Abendbrot

## Fest Mariä Heimsuchung

**Samstag  
02.07.**

10:30  
10:30  
11:30  
13:30  
16:00  
17:00  
17:15  
~~17:30~~  
17:30  
18:00  
18:00  
18:00

(Ki)  
(Ze)  
(Ki)  
(Ki)  
(Gei)  
(Gei)  
(Ze)  
(Gei)  
(Ze)  
(SCH)

Mariä Himmelfahrt - Wort-Gottes-Feier  
zur Eisernen Hochzeit Ursula u. Klaus Marheinecke  
Hl. Geist - Erstkommunionfeier I  
St. Wilhelm - Taufe  
Hl. Geist - Erstkommunionfeier II  
Hl. Geist - Erstkommunionfeier III  
Mariä Himmelfahrt - Beichte  
St. Wilhelm - Rosenkranzgebet  
St. Bernard - ~~Beichte~~ (entfällt)  
St. Wilhelm - Beichte  
Mariä Himmelfahrt - Vorabendmesse  
St. Wilhelm – Vorabendmesse++der Fam. Volkner und Grosser  
St. Bernard - Wort-Gottes-Feier mit GB Bettina Schellmann

## 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

3. Juli 2022

### 14. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 66,10-14c

2. Lesung: Galater 6,14-18

Evangelium:

Lukas 10,1-12.17-20



Ulrich Loose

» In jener Zeit suchte der Herr zweiundsiebzig andere aus und sandte sie zu zweit vor sich her in alle Städte und Ortschaften, in die er selbst gehen wollte. Er sagte zu ihnen: Die Ernte ist groß, aber es gibt nur wenig Arbeiter. Bittet also den Herrn der Ernte, Arbeiter für seine Ernte auszusenden! «

### 14. Sonntag im Jahreskreis , Fest des Hl. Thomas, Apostel

**Sonntag  
03.07.**

08:30 (Ki)  
09:45 (JBT)  
09:45 (Ha)  
10:15 (Ki)

Wilhelmstift - Hl. Messe  
Heilig Kreuz - Wort-Gottes-Feier mit GB Jean-Bertrand Tabandite  
St. Wilhelm - Hl. Messe  
Hl. Geist - Hl. Messe mit Segen zur Verabschiedung in die Ferien

<b>Sonntag 03.07.</b>	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	11:15	(Ha)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
	11:15	(Gei)	St. Bernard - Hl. Messe
	11:30	(Ki)	Hl. Geist - Taufe von Lyka Eggebrecht
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:00		St. Bernard - Andacht in ungarischer Sprache
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Gei)	Heilig Kreuz - Beichte
	18:00	(Gei)	Heilig Kreuz - Abendmesse

Liebe Pfarreimitglieder, ab hier gibt es während der Sommerferien einige Änderungen im Liturgieplan: Zwischen dem 4.7. und dem 27.08. wird an Werktagen jeweils nur in einer Gemeinde eine Hl. Messe gefeiert. Außerdem entfallen an den Samstagen alle gewohnten Vorabendmessen. Dafür wird immer am Samstag, um **17 Uhr**, eine Hl. Messe in der Kapelle vom Wilhelmstift, Liliencronstraße 130, 22149 Hamburg, gefeiert.

<b>Montag 04.07.</b>	18:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Bernard - Rosenkranzandacht

<b>Dienstag 05.07.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	<del>14:30</del>		Hl. Geist - <del>Hl. Messe mit Senioren</del> (entfällt)
	<del>15:30</del>		St. Wilhelm - <del>Hl. Messe mit Senioren</del> (entfällt)
	18:45	(Ki)	St. Bernard - Beichte
	19:00	(Ha)	Hl. Geist - Schulmesse
19:15	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe	

<b>Mittwoch 06.07.</b>	09:00	(Ki)	Hl. Kreuz - Kfd- Messe
----------------------------	-------	------	------------------------

<b>Donnerstag 07.07.</b>	<del>17:00</del>		Mariä Himmelfahrt - <del>Hl. Stunde</del> (entfällt)
	18:00	(Ha)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Ha)	Hl. Geist - Hl. Messe

<b>Freitag 08.07.</b>	18:30	(Ki)	St. Wilhelm - Beichte
	19:00	(Ki)	St. Wilhelm - Hl. Messe

<b>Samstag 09.07.</b>	11:30	(Ki)	St. Bernard - Taufen Zoe Coco Marie Müller -Sarmiento
	15:00	(Ha)	St. Bernard - Trauung Robaszkiwicz/ Plasmath
	<b>17:00</b>	(Ki)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>

# 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10. Juli 2022

## 15. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung:

Deuteronomium 30,9c-14

2. Lesung: Kolosser 1,15-20

Evangelium: Lukas 10,25-37



Ulrich Loose

» Ein Samariter aber, der auf der Reise war, kam zu ihm; er sah ihn und hatte Mitleid, ging zu ihm hin, goss Öl und Wein auf seine Wunden und verband sie. Dann hob er ihn auf sein eigenes Reittier, brachte ihn zu einer Herberge und sorgte für ihn. «

## 15. Sonntag im Jahreskreis

<b>Sonntag 10.07.</b>	09:45	(Gei)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15	(Ha)	Hl. Geist - Hl. Messe
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	11:15	(Gei)	St. Bernard - Hl. Messe
	11:15	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Ze)	Heilig Kreuz - Beichte
	18:00	(Ze)	Heilig Kreuz - Abendmesse

## Fest des Hl. Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums (547), Patron Europas

<b>Montag 11.07.</b>	18:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Wilhelm - ökumenisches Friedensgebet
	19:15		St. Bernard - Rosenkranzandacht

<b>Dienstag 12.07.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	18:45	(Ha)	St. Bernard - Beichte
	19:15	(Ha)	St. Bernard - Hl. Messe

<b>Mittwoch 13.07.</b>	09:00	(Ha)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
	19:30		Hl. Geist - Taizégebet

<b>Donnerstag 14.07.</b>	18:00	(Ki)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Ki)	Hl. Geist - Hl. Messe



## Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer (1274)

<b>Freitag</b> <b>15.07.</b>	15:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Trauung
	18:30	(Ki)	St. Wilhelm - Beichte
	19:00	(Ki)	St. Wilhelm - Hl. Messe

<b>Samstag</b> <b>16.07.</b>	11:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Taufe von Paulina Loan Tran und Marie Sophie Dohle
	<b>17:00</b>	(Ki)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>

## 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

17. Juli 2022

### 16. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Genesis 18,1-10a

2. Lesung: Kolosser 1,24-28

Evangelium: Lukas 10,38-42



Ulrich Loose

» In jener Zeit kam Jesus in ein Dorf. Eine Frau namens Marta nahm ihn gastlich auf. Sie hatte eine Schwester, die Maria hieß. Maria setzte sich dem Herrn zu Füßen und hörte seinen Worten zu. Marta aber war ganz davon in Anspruch genommen zu dienen. «

### 16. Sonntag im Jahreskreis

<b>Sonntag</b> <b>17.07.</b>	09:45	(Gei)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15	(Ki)	Hl. Geist - Hl. Messe
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	11:15	(Gei)	St. Bernard - Hl. Messe
	11:15	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde + Maria Diu
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Ze)	Heilig Kreuz - Beichte
18:00	(Ze)	Heilig Kreuz - Abendmesse	

## Hl. Answer, Mönch in Ratzeburg, Glaubensbote, Märtyrer (15. 7. 1066)

<b>Montag</b> <b>18.07.</b>	18:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Bernard – Rosenkranzandacht

<b>Dienstag</b> <b>19.07.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	18:45	(Gei)	St. Bernard - Beichte
	19:15	(Gei)	St. Bernard - Hl. Messe
<b>Mittwoch</b> <b>20.07.</b>	09:00	(Gei)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
<b>Donnerstag</b> <b>21.07.</b>	18:00	(Ze)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Ze)	Hl. Geist - Hl. Messe
<b>Freitag</b> <b>22.07.</b>	<b>Fest der Hl. Maria Magdalena</b>		
	18:30	(Ze)	St. Wilhelm - Beichte
	19:00	(Ze)	St. Wilhelm - Hl. Messe
<b>Samstag</b> <b>23.07.</b>	<b>Fest der Hl. Birgitta von Schweden, Ordensgründerin, Patronin Europas (1373)</b>		
	11:30	(Ze)	Hl. Kreuz - Taufe Lisa Sophie Bebbler
	<b>17:00</b>	(Ze)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>

## 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

24. Juli 2022

### 17. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Genesis 18,20-32

2. Lesung: Kolosser 2,12-14

Evangelium: Lukas 11,1-13



Ulrich Loose

» Jesus betete einmal an einem Ort; als er das Gebet beendet hatte, sagte einer seiner Jünger zu ihm: Herr, lehre uns beten, wie auch Johannes seine Jünger beten gelehrt hat! Da sagte er zu ihnen: Wenn ihr betet, so sprecht: Vater, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Gib uns täglich das Brot, das wir brauchen! «

### 17. Sonntag im Jahreskreis

#### Hl. Christophorus (Patronat in Lohbrügge)

<b>Sonntag</b> <b>24.07.</b>	09:45	(Ze)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	10:15	(Wic)	Hl. Geist - Hl. Messe + Helene Breska und + Regina Freda
	11:15	(Ze)	St. Bernard - Hl. Messe
	11:15	(Gei)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Gei)	Heilig Kreuz - Beichte
	18:00	(Gei)	Heilig Kreuz - Abendmesse

<b>Fest des Hl. Jakobus, Apostel</b>			
<b>Montag 25.07.</b>	18:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Bernard - Rosenkranzandacht
<b>Hl. Joachim und Hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria</b>			
<b>Dienstag 26.07.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	18:45	(Ki)	St. Bernard - Beichte
	19:15	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe
<b>Mittwoch 27.07.</b>			
	09:00	(Ki)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
<b>Donnerstag 28.07.</b>			
	18:00	(Ze)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Ze)	Hl. Geist - Hl. Messe
<b>Hl. Marta von Betanien</b>			
<b>Freitag 29.07.</b>	10:00		St. Wilhelm - Kirchengzwerge-Gottesdienst
	18:30	(Ki)	St. Wilhelm - Beichte
	19:00	(Ki)	St. Wilhelm - Hl. Messe
<b>Samstag 30.07.</b>			
	14:30	(Gei)	Mariä Himmelfahrt - Trauung
	<b>17:00</b>	(Gei)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>

## 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

31. Juli 2022

### 18. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung:  
Kohélet 1,2; 2,21-23

2. Lesung:  
Kolossier 3,1-5.9-11

Evangelium: Lukas 12,13-21



*Ulrich Loose*

» So will ich es machen: Ich werde meine Scheunen abreißen und größere bauen; dort werde ich mein ganzes Getreide und meine Vorräte unterbringen. Dann werde ich zu meiner Seele sagen: Seele, nun hast du einen großen Vorrat, der für viele Jahre reicht. Ruh dich aus, iss und trink und freue dich! Da sprach Gott zu ihm: Du Narr! «

### 18. Sonntag im Jahreskreis

#### Hl. Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer (1556)

<b>Sonntag 31.07.</b>	09:45	(Ki)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	10:15	(Gei)	Hl. Geist - Hl. Messe

++ Josef, Georg, Marta Anja Michalik und Georg Ottinger sowie deren verstorbenen Angehörigen, ++ Peter und Jan Gerschewsky, ++ der Familien Otschonsek und Kuharski, ++ Angehörige

11:15	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe
11:15	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
17:30	(Ze)	Heilig Kreuz - Beichte
18:00	(Ze)	Heilig Kreuz - Abendmesse

#### Legende der Zelebranten

Ki	P. Kiefer	Gei	P. Geißler	P	Polnischer Priester
Ha	P. Christoph Hammer	Pha	Pfarrer Pham	DKKI	Diakon Klinkhamels
Ze	P. Zephyrin Kirubagar			PRA	Diakon Rawalski
				DKHei	Diakon Heitmann

Der Liturgieplan ist immer vorläufig, alle Eintragungen können sich kurzfristig ändern.

#### Kollekten:

#### Juli

09.Jul. - 10.Jul.	Maximilian-Kolbe-Werk
16.Jul. - 17.Jul.	13. Gemeindegeldkollekte
23.Jul. - 24.Jul.	14. Gemeindegeldkollekte
30.Jul. - 31.Jul.	15. Gemeindegeldkollekte



### GEBETSMEINUNG DES PAPSTES FÜR

*Juli*

Wir beten für die älteren Menschen; möge ihre Erfahrung und Weisheit jungen Menschen helfen, mit Hoffnung und Verantwortung in die Zukunft zu schauen.

## Einladung zum „Treffpunkt Evangelium“



Wir laden Sie zu unserer Veranstaltungsreihe „Treffpunkt Evangelium“ ein. Wir wollen in Kirchenräumen unserer Pfarrei mit Ihnen geistlich geprägte Abende erleben. An denen wir Frauen aus der Bibel in den Mittelpunkt unserer Arbeit stellen. Frauen aus der Bibel treffen Jesus! – Wie aktuell sind diese Begegnungen für uns heute? – Was entdecken wir an Aktualität? – Und wie können wir im aufeinander HÖREN biblische Entdeckungen mit-teilen?

Wir freuen uns auf IHR Kommen zum Treffpunkt Evangelium!

Julia Weldemann und Christiane Bente

[j.weldemann@johannes-prassek.de](mailto:j.weldemann@johannes-prassek.de)

[c.bente@johannes-prassek.de](mailto:c.bente@johannes-prassek.de)

# Die KIRCHENMAUS



Immer, wenn die KIRCHENMAUS durch die Kirche wuselt, fällt ihr irgendetwas Merkwürdiges auf. Dieses Mal kuckt sie zusammen mit der KANZELSCHWALBE die Stellschilder hinten in der Kirche an und Beide staunen, was da so zu lesen ist. „Wie? Soll die Kirche jetzt umgebaut werden? Und alle sollen mitmachen und ihre Vorschläge machen?“, knurrt die KIRCHENMAUS. Dann kucken sie sich zusammen mal die Zettel an, die da so hängen; Vieles wird verlangt für Kinder und Familien: „Einmal im Monat Kindergottesdienst!“ „Gab es schon immer, bis Corona kam“, weiß die KIRCHENMAUS.



„Mehr Figuren und Bücher für Kinder!“ Na ja, hinten steht eine Kiste mit Bilderbüchern. „Und was für Figuren?“, fragt die KANZELSCHWALBE. „Bänke durch Stühle ersetzen!“ Na ja. „Wenn er das bezahlen will, kann er sich melden. Aber Kirchenbänke gab es schon immer. Und bequemer werden die nun mal nicht, sonst schläft er bei der Predigt ein!“, unkt die KIRCHENMAUS. „Das Licht soll wärmer sein“ - Nein, besser verteilt, und vor allem die Beschallung ist bei uns nicht ideal. Die KIRCHENMAUS wuselt schon über 60 Jahre durch diese Kirche, hat allerhand erlebt und viele Priester gesehen. Chorleiter kamen und gingen, machten mal laut und mal leise Musik! „Bunte Kleidung für die Messdiener“, wünscht sich jemand, liest die KANZELSCHWALBE auf einem Zettel. Da kann

die KIRCHENMAUS ihr nur zustimmen: „Ich fand es schon immer viel schöner in der Kirche und fände es jetzt auch viel schöner, wenn die Messdiener/innen in wechselnden Farben, je nach Kirchenjahr verschieden, an den Altar kommen!“ Dann weist die KANZELSCHWALBE auf noch einen Zettel hin. „Alles so lassen - ist sehr schön!“ Eine andere Handschrift setzt hinzu: „Finde ich auch!“ „Also Schluss der Diskussion! Thema durch!“ „Nein, Nein keineswegs rufen Beide laut. „Es ist schön und wichtig, wenn in der Kirche diskutiert und beraten wird.

*Roma locuta - Causa finita*, das war früher. Jetzt wollen wir mitreden.

Und darüber freut sich dann bestimmt nicht nur  
**Die KIRCHENMAUS**



Am 23. Juli  
ab 19 Uhr  
Grillfest  
mit Musik

RESTAURANT  
**Luisenhof**  
& DUBROVNIK

Am Luisenhof 1 • 22159 Hamburg • Tel.: 040 - 643 10 71

FAMILIE BISAKU

Mittags-Menüs und A-la-Carte-Gerichte

**Sonderpreise für Menüs & Buffets**

Räumlichkeiten für alle Familien-, Vereins- und Firmenfeiern

**Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen, Partyservice, u.v.m.**

Di.-So. 12:00 - 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Sonn- und Feiertage 12:00 - 21:00 Uhr (Küche bis 20:00 Uhr) • Montag Ruhetag

[www.luisenhof-dubrovnik.de](http://www.luisenhof-dubrovnik.de) • [info@luisenhof-dubrovnik.de](mailto:info@luisenhof-dubrovnik.de)

[facebook.com/luisenhof.dubrovnik](https://facebook.com/luisenhof.dubrovnik)

Nehmen Sie  
Platz auf unseren  
beiden  
Sommerterrassen!

# Veranstaltungen - Terminübersicht

Datum / Zeit	Kirche - Veranstaltung	Ort der Veranstaltung
<b>Fr. 1.7.</b>		
17:00	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Pfadikeiler, Volksdorf
17:15	Hl. Geist – Probe f. Erstkommunion 3	Kirche, Farmsen
17:30	Hl. Kreuz - Firmkurs	Gr.Saal, Volksdorf
19:45	St. Wilhelm - Abendbrot nach Abendlob	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>Sa. 2.7.</b>		
09:00	St. Bernard - Wandergruppe	Poppenbüttel
<del>09:00</del>	<del>Mariä Himmelfahrt - IN VIA Annahme - (entfällt)</del>	<del>Rahlstedt</del>
14:30	Mariä Himmelfahrt - Firmvorbereitung	Gemeindehaus, Rahlstedt
<b>So. 3.7.</b>		
10:45	St. Wilhelm - Kirchenkaffee	Gr.Gemeinderaum, Bramfeld
13:00	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>Mo. 4.7.</b>		
09:15	Hl. Kreuz - Gymnastik für Frauen	Gr.Saal, Volksdorf
18:00	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Pfadikeiler, Volksdorf
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>Di. 5.7.</b>		
14:30	Hl. Geist - Seniorennachmittag	Pallottihalle, Farmsen
17:00	Mariä Himmelfahrt - Pfadfinder	Unterrichtsraum, Rahlstedt
17:00	Mariä Himmelfahrt - Gymnastikgruppe	Clubraum, Rahlstedt
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
19:30	Mariä Himmelfahrt – Elternabend zur Erstkommunion mit Anmeldung der Kinder	Clubraum, Rahlstedt
19:30	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel
<b>Mi. 6.7.</b>		
09:00	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
09:30	St. Wilhelm – Senioren Besuchsdienst	Gemeinderaum, Bramfeld
10:00	Hl. Kreuz - Kfd	Gr. Saal, Volksdorf
19:15	Hl. Kreuz - Sprechstunde Gemeindeteam	Begegnungsraum, Volksdorf
20:00	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld
20:00	Hl. Geist - Bibel teilen in der Pallottihalle	Pallottihalle, Farmsen
<b>Do. 7.7.</b>		
19:00	Mariä Himmelfahrt - Schola Probe	Gemeindesaal, Rahlstedt



<b>19:30</b>	Mariä Himmelfahrt – Bibelkreis	Caritasraum, Rahlstedt
<b>20:00</b>	St. Bernard - Orchester	Saal, Poppenbüttel
<b>20:00</b>	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf
<b>20:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt

#### Fr. 8.7.

<b>17:00</b>	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<del>17:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Pfadi Keller, Volksdorf
<b>19:00</b>	Hl. Geist - Skatgruppe	Jugendkeller, Farmsen

#### So. 10.7.

<b>10:45</b>	St. Wilhelm - Kirchenkaffee	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>12:00</b>	Hl. Geist - Magnificat Togo-Chorprobe	Gemeinderaum, Farmsen
<b>13:00</b>	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel

#### Mo. 11.7.

<del>09:15</del>	Hl. Kreuz - <del>Gymnastik für Frauen</del> - (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
<b>18:00</b>	Hl. Geist - ökumenischer Singkreis	Pallottihalle, Farmsen
<del>18:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Großer Saal, Volksdorf
<b>18:00</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>20:00</b>	Hl. Kreuz - ökumenischer Gesprächskreis - ev. Kirche	Am Rockenhof, Volksdorf

#### Di. 12.7.

<b>15:00</b>	Hl. Kreuz - Seniorencafé	Gr. Saal, Volksdorf
<del>15:30</del>	St. Wilhelm - <del>Seniorentreffen</del> - (entfällt)	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<del>17:00</del>	Mariä Himmelfahrt - <del>Pfadfinder</del> (entfällt) Ferien	Unterrichtsraum, Rahlstedt
<b>18:00</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
<b>19:00</b>	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
<b>19:30</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel

#### Mi. 13.7.

<b>09:00</b>	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>17:30</b>	Mariä Himmelfahrt - Meditativer Tanz	Gemeindesaal, Rahlstedt
<b>20:00</b>	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld

#### Do. 14.7.

<b>20:00</b>	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf
<b>20:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt
<b>20:00</b>	St. Bernard - Orchester	Saal, Poppenbüttel

#### Fr. 15.7.

<b>17:00</b>	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<del>17:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Pfadi Keller, Volksdorf

#### Sa. 16.7.

<b>09:00</b>	Mariä Himmelfahrt - IN VIA Annahme - im Keller	des Pfarrhauses, Rahlstedt
--------------	--	----------------------------

**So. 17.7.**

<del>10:45</del>	St. Wilhelm - <del>Kirchenkaffee</del> – Ferien (entfällt)	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
13:00	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel
15:00	Mariä Himmelfahrt - Poln. Mission Kaffee	Clubraum, Rahlstedt

**Mo. 18.7.**

<del>09:15</del>	Hl. Kreuz - <del>Gymnastik für Frauen</del> – (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
<del>18:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Di. 19.7.**

<del>17:00</del>	Mariä Himmelfahrt - <del>Pfadfinder</del> (entfällt) Ferien	Unterrichtsraum, Rahlstedt
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
19:30	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel

**Mi. 20.7.**

09:00	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
14:30	Mariä Himmelfahrt - Spielenachmittag für Erwachsene	Clubraum, Rahlstedt
19:00	Mariä Himmelfahrt - Mittwochs Runde der Frauen – „Hl. Bernadette“ - Vortrag Frau Kuckhoff	Clubraum, Rahlstedt
20:00	Hl. Geist - Kontemplatives Gebet	Hl. Geist, Farmsen
20:00	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld

**Do. 21.7.**

<del>15:30</del>	St. Bernard – <del>Seniorennachmittag</del> (entfällt)	Gemeindesaal, Poppenbüttel
19:00	Mariä Himmelfahrt - Schola Probe	Gemeindesaal, Rahlstedt
20:00	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt
20:00	St. Bernard - Orchester	Saal, Poppenbüttel
20:00	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf

**Fr. 22.7.**

17:00	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<del>17:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> – (entfällt)	Pfadikeller, Volksdorf
19:00	Hl. Geist - Skatgruppe	Jugendkeller, Farmsen

**So. 24.7.**

<del>10:45</del>	St. Wilhelm - <del>Kirchenkaffee</del> – (entfällt) Ferien	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
13:00	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Mo. 25.7.**

<del>09:15</del>	Hl. Kreuz - <del>Gymnastik für Frauen</del> - (entfällt)	Großer Saal, Volksdorf
09:30	St. Bernard - Montags offen	Konferenzraum, Poppenbüttel
<del>18:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> – (entfällt)	Pfadikeller, Volksdorf
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Di. 26.7.**

<b>15:00</b>	Hl. Kreuz - Seniorencafé	Gr. Saal, Volksdorf
<del>15:30</del>	St. Wilhelm - <del>Seniorentreffen</del> - (entfällt)	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<del>17:00</del>	Mariä Himmelfahrt - <del>Pfadfinder</del> (entfällt) Ferien	Unterrichtsraum, Rahlstedt
<b>18:00</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
<b>19:00</b>	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
<b>19:30</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel

**Mi. 27.7.**

<b>09:00</b>	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>17:30</b>	Mariä Himmelfahrt - Meditativer Tanz	Clubraum, Rahlstedt
<b>20:00</b>	Hl. Geist - Literaturkreis	Gemeinderaum, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld

**Do. 28.07.**

<b>20:00</b>	St. Bernard - Orchester	Saal, Poppenbüttel
<b>20:00</b>	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf
<b>20:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt

**Fr. 29.07.**

<b>17:00</b>	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<del>17:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> – (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf

**So. 31.7.**

<del>10:45</del>	St. Wilhelm - <del>Kirchenkaffee</del> – Ferien (entfällt)	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>13:00</b>	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Der Ruf Gottes ist wie der Ruf des Meeres:  
Man kann nicht eindeutig sagen,  
wozu Gott uns ruft;  
es ist der Ruf in eine  
Beziehung mit ihm selbst.**

*Oswald Chambers*



## SEGENSWÜNSCHE DER PFARREI

. . . zum **Geburtstag** allen, die im **Juli 80, 85, 90** und älter werden

101	Kroupa	Gertrud	25.
100	Mommsen	Katharina	09.
99	Goldmann	Anna	07.
97	Lehmann	Ilsa	31.
97	Rupp	Elisabeth	19.
96	Arnold	Janina	14.
96	Bertram	Helmut	02.
96	Wallat	Lieselotte	07.
95	Dawyniak	Urszula	02.
95	Hartwig	Jutta	20.
95	Hülsmann	Irmgard	24.
95	Legien	Werner	04.
94	Bandick	Emmi	02.
94	Carlsdotter	Hedwig	17.
94	Dr. Dahmen	Günter	20.
94	Haucke	Eva	06.
94	Lütje	Hans-Jakob	21.
94	Nader	Inge	07.
94	Schwenke	Anneliese	31.
94	Wenig	Agnes	16.
93	Gückel	Luise	02.
92	Cramer	Gismara	17.
92	Grzesik	Anneliese	31.
92	Stamm	Franziska	20.
92	Wagener	Josepha	17.
91	Fahl	Renata	03.
91	Fox	Angelika	17.
91	Ippendorf	Johanna	17.
91	Lindhorst	Irena	15.
91	Sommer	Irene	
90	Abend	Joachim	11.
90	Harm	Klara	16.
90	Joppich	Sophie	18.

90	Kaspras	Edgar	01.
90	Legien	Gerlinde	06.
90	Link	Ruth	30.
90	Nowotny	Monika	27.
90	Dr. Schiemann	Ruth	01.
90	Teixeira	Maria de Fatima	19.
90	Wejda	Adelheid	22.
90	Woest	Carmen	18.
85	Bergmann	Ursula	12.
85	Kegebein	Regina	13.
85	Ksoll	Rosemarie	23.
85	Rutz	Elisabeth	08.
85	Schretter	Monika	26.
85	Urban	Magda	31.
85	Wisniewski	Jan	23.
80	Akay	Olga	15.
80	Bodewig	Kamilla	18.
80	Bretagne	Monika	03.
80	Brühl	Thomas	01.
80	Falkenhagen	Carlos	20.
80	Groß	Heinz	12.
80	Grunwald	Angela-Maria	08.
80	Husmann	Rainer	27.
80	Klein	Monika	27.
80	Mangelsdorff	Ursula	10.
80	Noch	Peter	20.
80	Norden	Sieglinde	14.
80	Potrykus	Jadwiga	14.
80	Dr. Riedel	Bernd	16.
80	Salvetti-in-Lehr	Anna-Maria	02.

## SEGENSWÜNSCHE DER PFARREI

### . . . zum Heimgang

15.02.	Müller	Jacek
11.03.	Dietrich	Helga
11.04.	Szlizewski	Eryka
12.04.	Rehfeld	Christel
15.04.	Klein	Anna-Maria
19.04.	Nispel	Rose

20.04.	Zimmermann	Alfred
23.04.	Ritz	Hedwig
24.04.	Biechowski	Anna
26.04.	Keweloh	Wolfgang
30.04.	Goncalves da Silva	Antonio
12.05.	Dahmen	Günter

DATENSCHUTZ: Liebe Pfarreimitglieder, seit Jahren veröffentlichen wir im Pfarrei-INFO die Segenswünsche der Pfarrei. Nach den Datenschutzrichtlinien ist uns dies nur noch in eingeschränkter Form erlaubt. Für die Geburtstage gilt: Von 80 bis 90 Jahre dürfen alle „runden und halben“ Geburtstage und ab 90 Jahre jedes Geburtsjahr veröffentlicht werden. Weiterhin ist darauf hinzuweisen, dass Sie natürlich der Veröffentlichung Ihrer Geburtstage im Pfarrbüro (vor dem Druck - 10. des Vormonats) widersprechen können.



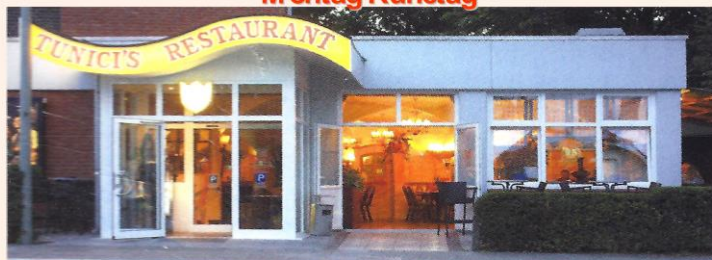
## Tunic's Restaurant Dubrovnik

Täglich geöffnet von:

17.30-23.00 Uhr warme Küche

Sonn.- und Feiertags durchgehend geöffnet  
von 12.00-21.30 Uhr

**Montag Ruhetag**



**Rahlstedt**

Rahlstedter Bahnhofstr. 48 . 22143 Hamburg

Tel.: 040 / 677 11 82

Fax: 040 / 66 81 700

[www.restaurant-dubrovnik.de](http://www.restaurant-dubrovnik.de)



Katholische Pfarrei  
Seliger Johannes Prassek  
Hamburg

aus den Gemeinden

Heilig Geist  
Farmsen

St. Bernard  
Poppenbüttel

Heilig Kreuz  
Voßdorf

Maria Himmelfahrt  
Rahlstedt

St. Wilhelm  
Bramfeld

## Hi. Geist – Farmsen

### Der ökumenische Singkreis in Heilig Geist Farmsen singt wieder!

Liebe Sängerinnen und Sänger,  
mein Name ist Nicola Strachanowski, ich wohne in Farmsen und manche kennen mich vielleicht schon vom Sehen als Gottesdienstbeauftragte.



Am 01. Mai nach der Maiandacht sprach mich Frau Brühl an, ob ich Zeit und Freude hätte, den ökumenischen Singkreis erst einmal probetalber (wir müssen uns ja kennenlernen können) zu übernehmen.

**Aber JA!**

Und so trifft sich der ökumenische Singkreis wieder:

in der **Pallottihalle** und  
**jeden 2. Montag** im Monat  
zwischen **18 und 19 Uhr.**

Die Tore öffnen sich **zum 1. Mal am 11. Juli**. Da ich auch einmal Urlaub habe, kommt es nicht immer mit dem 2. Montag im Monat hin, deswegen hier die folgenden Termine bis Jahresende: **08. August, 05. September, 10. Oktober, 14. November und 05. Dezember.**

Wer Spaß hat am unkomplizierten "einfach-nur-so" -Singen, ist herzlich willkommen!

Es grüßt sie voller Vorfreude **Nicola Strachanowski**

Bild: Peter WeidemannIn: Pfarrbriefservice.de

### Gesprächsreihe „Haltestelle Evangelium“

Den Kirchenraum einmal anders nutzen, Raum geben für Impulse, Gespräch und Austausch – das ist ein interessanter Ansatz! Das war für uns ein Anlass, einmal wieder einen spirituellen Impuls nicht von der Kanzel, sondern im Austausch mit anderen zu bekommen. Christiane Bente und Julia Weldemann haben mit ihrer Ankündigung einer „Haltestelle Evangelium“ unser Interesse geweckt, uns vor Ostern auf neuen Wegen mit der Passionsgeschichte zu befassen. Am Beispiel der zweiten Haltestelle „Verhältnisse“ möchte ich skizzieren, wie diese Impulse das Thema lebendig werden ließen.



Frau Bente und Frau Weldemann stimmten uns mit anregenden Texten und kreativ gestalteten Impulsen auf das Thema Kreuz ein. Die in diesen Zeiten so gedrückte Stimmung macht nicht viel Mut, sich mit der Passionsgeschichte auseinanderzusetzen. Doch durch diese Impulse wurde der Blick auf Perspektiven und Veränderungen durch Kreuzigung und Auferstehung gerichtet, so dass jede/jeder für sich Zuversicht und vielleicht Impulse für eine andere Haltung bekommen konnte.

Der ganze Kirchenraum wurde so gestaltet, dass Haltepunkte für die Auseinandersetzung mit einzelnen Personen der Passionsgeschichte entstanden. Die Fragen zu Petrus, Pontius Pilatus, den Soldaten, Joseph von Arimatäa und Maria regten zu einem intensiven Austausch über die Motive und Verhaltensweisen der biblischen Menschen an. Dabei ergaben sich viele Bezüge zu den heutigen Passionsgeschichten der Menschen und Völker. Dies mithilfe von biegsamen Puppen konkret in Gestalt umzusetzen, war eine schöne Herausforderung und gab unseren Gesprächen eine spannende Dynamik.



Durch die kluge Aufbereitung der Stationen kamen sehr schnell Gespräche in den kleinen Gruppen zustande. Die sehr unterschiedlichen Assoziationen und Kenntnisse der Gesprächspartner brachten viele gute Impulse zur Auslegung der so in neuem und lebendigem Licht erscheinenden Bibelszenen und zeigten deutlich aktuelle Bezüge auf. Mit kurzen und sehr berührenden Texten schlossen beide diesen Abend mit uns ab. Mit diesem guten geistlichen Impuls haben es Frau Bente und Frau Weldemann geschafft, so unterschiedliche Gesprächsteilnehmer zu einem guten Austausch zu bewegen.

**Monika Schaefer**

## Mariä Himmelfahrt - Rahlstedt

### Mini-Report Messdienererführung in Rahlstedt

Nach dem Abschluss der Erstkommunionsvor- und Nachbereitung stellen sich manche Kinder die Frage: „Was nun? Sonst waren wir immer montags um 17:00-18:30 Uhr „in der Kirche“. „Mit dem Abschluss der Erstkommunion ist man in die Mahlgemeinschaft der Gemeinde aufgenommen, und sonst noch?“ Es besteht die Möglichkeit Messdiener zu werden!

Am Montag, den 02.05. begann unsere Messdienerausbildungsreihe 2022. Wir trafen uns um 16:30 Uhr am Gemeindehaus, bei strahlendem Sonnenschein. Eine gemischte Gruppe aus sechs „neuen“ und ein paar eingeführten Messdienern lernte sich zunächst in kürzeren Spielen kennen, bevor es



zum thematischen Beginn kam. Zunächst haben wir den Altarraum näher untersucht und im Anschluss über das Verhalten während des Gottesdienstes gesprochen. Nach einer kleinen Stärkung und einer Abschlussrunde endete die erste Ausbildungsstunde, nach Friedrichs Armbanduhr, pünktlich um 18:00:00. In den darauffolgenden Treffen führten wir die neuen Messdiener immer



weiter an den Messdienst heran. Mit den praktischen Übungen der Dienste wie „Flambeaus“ oder „Aufdecken“ erhielten die Messdiener ein neues Verständnis vom Dienst am Altar, welches sie als Gottesdienstbesucher noch nicht hatten. Lief etwas noch nicht ganz rund, war dies kein Problem, da sie sich gegenseitig noch kleine Tipps und Verbesserungsvorschläge gaben, um kleine Ungenauigkeiten zu minimieren.

Am 04.06. fand traditionell ein Gruppentreffen aus „alten“ und „neuen“ Messdienern statt. Wir begannen mit einer Weihrauch- Einheit, wo wir allen Messdienern nochmal den Dienst „Weihrauch“ näher erklärt und mit einer Praxisübung gesichert haben. Nach einer vorbereiteten Gesprächsphase zu ausgewählten Themen, spielten wir auf dem Gemeindegrundstück „Verstecken“ oder „Verstecken-Ticken“. Nach der Vorabendmesse klang das letzte Ausbildungstreffen mit einem leckeren Grill-Abend aus.



05.06., Pfingstsonntag und Tag der Einführung. Wir trafen uns pünktlich um 10:30 Uhr vor der Sakristei. In einer kurzen Wiederholung und einer Zingulum- Übung war es schon Zeit zum Aufstellen. Mit einem großen Einzug, bestehend aus 14 Messdienern, zogen wir in die Kirche ein. Nach der Einleitung von P.

Hammer wurde es offiziell: Toby, Adam, Muna Max (Paul und Friedrich, leider nicht anwesend) sind als neue Messdiener sind eingeführt! Herzlichen Glückwunsch und viel Freude bei eurem systemrelevanten Dienst.

## Umbruch im Leitungsteam

Mit dem Grillen am Samstagabend und der Pfingstmesse wurde nicht ausschließlich die Einführung der neuen Messdiener gefeiert. Sondern auch Aarons und Mias Abschied.

Ich bin seit Herbst 2018 im Leitungsteam unserer Messdiener. Gemeinsam mit den anderen amtierenden Leitern haben wir einen Messdienerplan aufgestellt und kleinere Aktion durchgeführt. Durch die Unterstützung vom Hamburger Weg waren wir mit einer kleinen Gruppe im April 2019 bei einem HSV-Heimspiel gegen Aue (1:1) und entdeckten im August 2019 die Ministrantentage in Teterow für uns.

Im Frühjahr 2020 begann die Corona-Pandemie, wodurch die Messdienerarbeit etwas ruhen musste. Highlight war auch 2020: Die Mini'tage in Teterow.

Nachdem P. Hammer die älteren Leiter verabschiedet und uns (Hanna W., Mia S. und mich) am 18.10.2020 offiziell einführte, gab es einen Umschwung. Ab Januar 2021 gab es, auch wenn zunächst Online, regelmäßige Gruppenstunden (1x pro Monat) mit Spiel, Spaß und Ausflügen. Im Juli fuhren wir mit unserer Gruppe auf eine Wochenendausfahrt (Ostseebad Rerik), besuchten die langersehnten Mini'tage in Teterow, erlebten einen pfarreiweiten Messdienertag im Oktober und veredelten das Jahr mit dem verspätetem Weihnachtsgeschenk: unserem ersten Gruppenpullover.



Nun, nachdem wir die Ausbildung beendet haben, gibt es wieder einen Umbruch. Mia Stüper geht im Juli nach Südafrika, ich beginne nach dem Sommer ein FSJ im Eichsfeld (Türingen). Hanna Wannrich bleibt im Leitungsteam und wird durch die nachrückende Alexandra Picolin unterstützt. Vielen Dank für diese schöne ereignisreiche Zeit, sie wird uns sehr gut in Erinnerung bleiben!

Ein großer Dank galt auch unserem Rahlstedter Gemeindeteam, das uns in der gesamten Zeit getragen hat und uns weiterhin trägt. Wir konnten uns immer an euch wenden, euch um Unterstützung bitten und auf diese vertrauen! Aus unserer Sicht hätten ihr es nicht besser machen können!

**Aaron Wannrich**  
für die Rahlstedter Messdiener



## "Verklärung" (vgl. Mk. 9, 2 - 10)

Noch fand Jesus nicht Verehrung,  
als - in lichtvoller Verklärung -  
(allem Alltag überhoben,  
auf des Tabors Höhe droben)  
in vor-österlichem Glanz  
sich sein Wesen zeigte ganz  
schon in lichtdurchstrahlter Fülle,  
transformierend ird'sche Hülle.

Die drei Jünger, die dies schau'n,  
wollen schon drei Hütten bau'n,  
um das göttlich-lichte Walten  
gleich für immer festzuhalten.

Jesus, so wird ihnen kund,  
er erfüllt den Gottesbund;  
das verbürgen ihnen wieder  
beide: Mose und Elija.

Und von Gott her hör'n sie schon:  
„Dies ist mein geliebter Sohn;  
folgt ihm, selbst wenn bald sein Tod  
euren Glauben bringt in Not;  
dann mach' diese strahl'nde Sicht  
euch das Herz wieder licht!“

(Uns, im Ird'schen eingebunden,  
sind gar selten Tabor-Stunden,  
sind auch allzu rasch vorbei:  
grauer Alltag hat uns neu;  
dass *der* über uns nicht siegt -,  
deshalb strahlt das Tabor-Licht...)

*Klaus Lutterbüse*

Dipl.-Finanzwirt (FH)

**Wolfgang Holdt**

**Steuerberater**



Mein Arbeitsschwerpunkt liegt in der persönlichen Beratung  
Ihrer steuerlichen Angelegenheit. Ich unterhalte kein ständig  
besetztes Büro in Hamburg-Bramfeld, sondern bitte Sie um Terminabsprache per Telefon  
oder Mail. Gern suche ich Sie auch in Ihrem Büro oder zu Hause auf.

**Arbeitsschwerpunkte:**

Photovoltaikanlagen und Steuerrecht  
Grundsteuern  
Einkommensteuer (Vermietungen, Einnahmeüberschussrechnung, Neugründungen, ....)  
Unternehmensbesteuerung (Einzelfragen, Betriebsprüfung, vGA, ....)

Tel. 040 38 62 69 62

E-Mail: [Whstb@online.de](mailto:Whstb@online.de)



**Katholische Pfarrei  
Seliger Johannes Prassek  
Hamburg**

Heilig Geist  
Farmsen

St. Bernard  
Poppenbüttel

Heilig Kreuz  
Volksdorf

Mariä Himmelfahrt  
Rahlstedt

St. Wilhelm  
Bramfeld



**Herr,  
dass meine Seele  
still werde in mir!**

**Pfarrei-INFO  
August 08/2022**

## **Bibelwort: Lukas 14,1.7-14**

Zum Evangelium am 28. August 2022

22. Sonntag im Jahreskreis

*Mal wieder greift Jesus mitten ins Leben mit seinen Worten. Und rät uns, und zwar dringend: Erhöhe dich nicht selbst; wenn, dann lass dich erhöhen. Ein wertvoller Rat ist das. Und ein eher nicht so beliebter Rat. Man kann heute schon bei der einfachen Platzwahl in Bahn oder Bus beobachten, dass es einen richtigen Lauf gibt um die besten Plätze. Meine Güte, und das für sieben Stationen oder so. Lass anderen doch einfach den Vortritt. Das bisschen Leben hier auf Erden ist doch solche Wettbewerbe gar nicht wert. Und genau da liegt das Problem. Wer vom Leben alles erwartet, wird schnell zum Eiferer. Darauf legt Jesus hier seinen Finger; seinen Finger aus Worten. Wir müssen nicht alles*

*vom Leben verlangen, sagt er; wir müssen auch nicht alles im Leben vergelten – das gelingt uns sowieso nicht. Stattdessen dürfen wir vertrauen. Auf die Vergeltung Gottes. Das fällt vielen schwer, offenbar auch schon zu Jesu Zeiten. Aber dass es uns schwerfällt, ist doch kein Argument, es nicht zu wagen. Vertrauen wagen wir auf das, was Gott noch mit uns vorhat. Und dass er nichts von dem vergisst, was wir anderen Gutes zukommen lassen. Wir bieten ihnen einfach den besseren Platz im Leben an. Und freuen uns auf den Platz, den Gott uns einst anbieten wird in seinem Reich.*

**Michael Becker**

Dazu hier die Stelle aus der Einheitsübersetzung: **Lukas 14,1.7-14**

### **Die Rangordnung im Reich Gottes**

7 Als er bemerkte, wie sich die Gäste die Ehrenplätze aussuchten, erzählte er ihnen ein Gleichnis. Er sagte zu ihnen: 8 Wenn du von jemandem zu einer Hochzeit eingeladen bist, nimm nicht den Ehrenplatz ein! Denn es könnte ein anderer von ihm eingeladen sein, der vornehmer ist als du, 9 und dann würde der Gastgeber, der dich und ihn eingeladen hat, kommen und zu dir sagen: Mach diesem hier Platz! Du aber wärst beschämt und müsstest den untersten Platz einnehmen. 10 Vielmehr, wenn du eingeladen bist, geh hin und nimm den untersten Platz ein, damit dein Gastgeber zu dir kommt und sagt: Mein Freund, rück weiter hinauf! Das wird für dich eine Ehre sein vor allen anderen Gästen. 11 Denn wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, und wer sich selbst erniedrigt, wird erhöht werden.

### **Von den rechten Gästen**

12 Dann sagte er zu dem Gastgeber: Wenn du mittags oder abends ein Essen gibst, lade nicht deine Freunde oder deine Brüder, deine Verwandten oder reiche Nachbarn ein; sonst laden auch sie dich wieder ein und dir ist es vergolten. 13 Nein, wenn du ein Essen gibst, dann lade Arme, Verkrüppelte, Lahme und Blinde ein. 14 Du wirst selig sein, denn sie haben nichts, um es dir zu vergelten; es wird dir vergolten werden bei der Auferstehung der Gerechten.



## Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer (1787)

<b>Montag 01.08.</b>	18:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Bernard - Rosenkranzandacht

<b>Dienstag 02.08.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	<del>14:30</del>		Hl. Geist - <del>Hl. Messe mit Senioren</del> (entfällt)
	<del>15:30</del>		St. Wilhelm - <del>Hl. Messe mit Senioren</del> - (entfällt) (Ferien)
	18:45	(Gei)	St. Bernard - Beichte
	19:15	(Gei)	St. Bernard - Hl. Messe

<b>Mittwoch 03.08.</b>	09:00	(Ki)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
----------------------------	-------	------	-----------------------

## Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars (1859)

<b>Donnerstag 04.08.</b>	17:00	(PRA)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Stunde
	18:00	(Gei)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Gei)	Hl. Geist - Hl. Messe

<b>Freitag 05.08.</b>	<del>16:00</del>		Parkresidenz – <del>Hl. Messe</del> - Rahlstedt (entfällt)
	<del>18:30</del>		St. Wilhelm - <del>Beichte</del> (entfällt)
	19:00		St. Wilhelm - <b>Abendmesse</b> und Abendbrot

## Fest der Verklärung des Herrn

<b>Samstag 06.08.</b>	11:30	(Ze)	St. Wilhelm - Taufe von Paul-Frido Karl Wolff
	11:30	(Gei)	Hl. Geist - Taufe von Viktoria Stanek
	<b>17:00</b>	(Ki)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>
	17:15		St. Wilhelm - Rosenkranzgebet

# 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

7. August 2022

## 19. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Weisheit 18,6-9

2. Lesung:  
Hebräer 11,1-2.8-19

Evangelium: Lukas 12,32-48



Ulrich Loose

» Verkauft euren Besitz und gebt Almosen! Macht euch Geldbeutel, die nicht alt werden! Verschafft euch einen Schatz, der nicht abnimmt, im Himmel, wo kein Dieb ihn findet und keine Motte ihn frisst! Denn wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz. «

### 19. Sonntag im Jahreskreis

<b>Sonntag 07.08.</b>	09:45	(Gei)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	10:15	(Ze)	Hl. Geist - Hl. Messe
	11:15	(Ki)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
	11:15	(Gei)	St. Bernard - Hl. Messe + Norbert Hoch
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:00		St. Bernard - Andacht in ungarischer Sprache
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Ki)	Heilig Kreuz - Beichte
18:00	(Ki)	Heilig Kreuz - Abendmesse	

#### Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer (1221)

<b>Montag 08.08.</b>	18:30	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ze)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Wilhelm - ökumenisches Friedensgebet
	19:15		St. Bernard - Rosenkranzandacht

#### Fest der Hl. Teresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein), Märtyrin und Ordensfrau, Patronin Europas (1891-1942)

<b>Dienstag 09.08.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	18:45	(Ki)	St. Bernard - Beichte
	19:15	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe

#### Fest des Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer in Rom (258)

<b>Mittwoch 10.08.</b>	09:00	(Ha)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
	19:30		Hl. Geist - Taizégebet

#### Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin (1253)

<b>Donnerstag 11.08.</b>	18:00	(Ze)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Ze)	Hl. Geist - Hl. Messe

<b>Freitag 12.08.</b>	18:30	(Ki)	St. Wilhelm - Beichte
	19:00	(Ki)	St. Wilhelm - Hl. Messe

<b>Samstag 13.08.</b>	11:30	(Ze)	St. Bernard - Taufen
	<b>17:00</b>	(Ki)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>

## 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

14. August 2022

### 20. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung:

Jeremia 38,4-6.7a.8b-10

2. Lesung: Hebräer 12,1-4

Evangelium: Lukas 12,49-53



Ulrich Loose

» Meint ihr, ich sei gekommen, um Frieden auf die Erde zu bringen? Nein, sage ich euch, sondern Spaltung. Denn von nun an werden fünf Menschen im gleichen Haus in Zwietracht leben: Drei werden gegen zwei stehen und zwei gegen drei. «

### 20. Sonntag im Jahreskreis , Hl. Maximilian Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer (1941)

<b>Sonntag 14.08.</b>	09:45	(Ha)	St. Wilhelm - Hl. Messe ++ der Fam. Juntke, Tonn und Krämer
	10:15	(Ze)	Hl. Geist - Hl. Messe + Genowefa Lewinsky, ++ Angeh. der Familien Otschonsek und Lewinsky
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	11:15	(Ha)	St. Bernard - Hl. Messe
	11:15	(Ki)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Ze)	Heilig Kreuz - Beichte
	18:00	(Ze)	Heilig Kreuz – Abendmesse



## MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

15. August 2022

### Mariä Aufnahme in den Himmel

Lesejahr C

1. Lesung: Offenbarung  
11,19a; 12,1-6a.10ab

2. Lesung:

1. Korinther 15,20-27a

Evangelium: Lukas 1,39-56



Ulrich Loose

» Sie ging in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabet. Und es geschah, als Elisabet den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leib. Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt und rief mit lauter Stimme: Gesegnet bist du unter den Frauen und gesegnet ist die Frucht deines Leibes. «

### Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel

**Montag**  
**15.08.**

18:30 (Ze) Mariä Himmelfahrt - Beichte  
19:00 (Ze) Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe + Norbert Heppner  
19:15 St. Bernard - Rosenkranzandacht

**Dienstag**  
**16.08.**

08:30 Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob  
09:00 (Ki) Hl. Geist - Schulgottesdienst nur für das Lehrerkollegium  
~~15:30~~ St. Wilhelm - ~~Hl. Messe mit Senioren~~ - (entfällt) (Ferien)  
18:45 (Ha) St. Bernard - Beichte  
19:15 (Ha) St. Bernard - Hl. Messe

**Mittwoch**  
**17.08.**

09:00 (Ki) Hl. Kreuz - Hl. Messe

**Donnerstag**  
**18.08.**

~~15:00~~ St. Bernard - ~~Seniorenmesse~~ (entfällt)  
18:00 (Ha) Hl. Geist - Beichte  
18:30 (Ha) Hl. Geist - Hl. Messe

**Freitag**  
**19.08.**

18:30 (Ze) St. Wilhelm - Beichte  
19:00 (Ze) St. Wilhelm - Hl. Messe

**Samstag**  
**20.08.**

**Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer(1153)**  
11:30 Mariä Himmelfahrt - Taufe  
**17:00** (Ha) Wilhelmstift - **Vorabendmesse**

## 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

21. August 2022

### 21. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 66,18-21

2. Lesung:  
Hebräer 12,5-7.11-13

Evangelium: Lukas 13,22-30



Ulrich Loose

»» Dort wird Heulen und Zähneknirschen sein, wenn ihr seht, dass Abraham, Isaak und Jakob und alle Propheten im Reich Gottes sind, ihr selbst aber ausgeschlossen seid. Und sie werden von Osten und Westen und von Norden und Süden kommen und im Reich Gottes zu Tisch sitzen. Und siehe, da sind Letzte, die werden Erste sein. ««

### 21. Sonntag im Jahreskreis , Hl. Pius X., Papst (1914)

<b>Sonntag 21.08.</b>	09:45	(Ki)	St. Wilhelm - Hl. Messe + Maria Hoppe
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	10:15	(Ze)	Hl. Geist - Hl. Messe - parallel Kinderkirche
	11:15	(Ha)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde – Open Air -Gottesdienst und Gemeindefest
	11:15	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe Patrozinium
	15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkrantz
	16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30	(Ha)	Heilig Kreuz - Beichte
	18:00	(Ha)	Heilig Kreuz - Abendmesse

#### Maria Königin

<b>Montag 22.08.</b>	18:30	(Ki)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00	(Ki)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15		St. Bernard - Rosenkranzandacht

<b>Dienstag 23.08.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	09:00	(Ha)	Hl. Geist - Einschulungsgottesdienst
	15:30		St. Wilhelm - Seniorenmesse
	18:45	(Ki)	St. Bernard - Beichte
	19:15	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe

#### Mittwoch Fest des Hl. Bartholomäus, Apostel

<b>24.08.</b>	09:00	(Ha)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
---------------	-------	------	-----------------------

<b>Donnerstag 25.08.</b>	18:00	(Ki)	Hl. Geist - Beichte
	18:30	(Ki)	Hl. Geist - Hl. Messe

<b>Freitag</b> <b>26.08.</b>	10:00	St. Wilhelm - Kirchenzwerge-Gottesdienst
	18:30 (Ha)	St. Wilhelm - Beichte
	19:00 (Ha)	St. Wilhelm - Hl. Messe

<b>Samstag</b> <b>27.08.</b>	<b>Hl. Monika, Mutter des Augustinus (387)</b>	
	11:30	Hl. Kreuz - Taufe
	<b>17:00</b> (Ki)	Wilhelmstift - <b>Vorabendmesse</b>

## 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

28. August 2022

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung:  
*Sirach 3,17-18.20-28*

2. Lesung:  
*Hebräer 12,18-19.22-24a*

*Evangelium: Lukas 14,1.7-14*



Ulrich Loose

» Vielmehr, wenn du eingeladen bist, geh hin und nimm den untersten Platz ein, damit dein Gastgeber zu dir kommt und sagt: Mein Freund, rück weiter hinauf! Das wird für dich eine Ehre sein vor allen anderen Gästen. Denn wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, und wer sich selbst erniedrigt, wird erhöht werden. «

### 22. Sonntag im Jahreskreis , Hl. Augustinus, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer (430)

<b>Sonntag</b> <b>28.08.</b>	09:45 (Ha)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15 (WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	10:15 (Wic)	Hl. Geist - Hl. Messe
	11:15 (Ki)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
	11:15 (Ha)	St. Bernard - Hl. Messe
	15:00	Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
	16:30	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
	17:30 (Ki)	Heilig Kreuz - Beichte
	18:00 (Gast)	Hl. Geist - Hl. Messe - Albanische Mission
	18:00 (Ki)	Heilig Kreuz - Abendmesse

### Enthauptung Johannes' des Täufers

<b>Montag</b> <b>29.08.</b>	18:00 (Gast)	Hl. Geist - Hl. Messe - Albanische Mission
	18:30 (Ki)	Mariä Himmelfahrt - Beichte
	19:00 (Ki)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe
	19:15	St. Bernard – Rosenkranzandacht

<b>Dienstag 30.08.</b>	08:30		Mariä Himmelfahrt - Laudes/ Morgenlob
	<del>15:30</del>		St. Wilhelm - <del>Hl. Messe mit Senioren</del> (entfällt)
	19:15	(Ha)	St. Bernard - Hl. Messe
<b>Mittwoch 31.08.</b>	09:00	(Ki)	Hl. Kreuz - Hl. Messe
<b>Vorschau auf den September</b>			
<b>Donnerstag 01.09.</b>	09:00	(Ha)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	17:00	(Ha)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Stunde
	18:30	(Ki)	Hl. Geist - Hl. Messe
	19:15		Hl. Kreuz - Wort-Gottes-Feier
<b>Freitag 02.09.</b>	08:30	(Ha)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe (anschl. Barmherzigkeitsrosenkranz)
	08:30	(Ki)	St. Bernard - Hl. Messe
	<del>16:00</del>		Parkresidenz – Rahlstedt - <del>Hl. Messe</del> (entfällt)
	19:00		St. Wilhelm - Abendlob und Abendbrot
<b>Samstag 03.09.</b>	<b>Hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer (604)</b>		
	11:30		Hl. Geist - Taufe
	13:00	(Ze)	Hl. Geist - Trauung
	17:00		Mariä Himmelfahrt - Beichte (entfällt)
	17:00		Hl. Geist - Beichte (entfällt)
	17:15		St. Wilhelm - Rosenkranzgebet
	17:30	(Ha)	St. Bernard - Beichte
	17:30	(Ze)	St. Wilhelm - Beichte
	18:00		Mariä Himmelfahrt - Wort-Gottes-Feier
	18:00	(Ze)	St. Wilhelm - Vorabendmesse
18:00		Hl. Geist - Wort-Gottes-Feier	
18:00	(Ha)	St. Bernard - Vorabendmesse	
<b>23. Sonntag im Jahreskreis</b>			
<b>Sonntag 04.09.</b>	08:30		Wilhelmstift - Wort-Gottes-Feier
	09:45	(Ha)	Heilig Kreuz - Hl. Messe
	09:45	(Ze)	St. Wilhelm - Hl. Messe
	10:15	(Ki)	Hl. Geist - Hl. Messe + Walter Wycisk
	10:15	(WHE)	Malteserstift - Wort-Gottes-Feier
	11:15	(Ze)	St. Bernard - Hl. Messe
	11:15	(Ha)	Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

15:00		Mariä Himmelfahrt - Barmherzigkeitsrosenkranz
16:00		St. Bernard - Andacht in ungarischer Sprache
16:30		Mariä Himmelfahrt - Hl. Messe in polnischer Sprache
17:30	(Ki)	Heilig Kreuz - Beichte
18:00	(Ki)	Heilig Kreuz - Abendmesse

#### Legende der Zelebranten

Ki	P. Kiefer	Gei	P. Geißler	P	Polnischer Priester
Ha	P. Christoph Hammer	Pha	Pfarrer Pham	DKKI	Diakon Klinkhamels
Ze	P. Zephyrin Kirubagar			PRA	Diakon Rawalski
				DKHei	Diakon Heitmann

Der Liturgieplan ist immer vorläufig, alle Eintragungen können sich kurzfristig ändern.

#### Kollekten:

#### August

06.Aug. - 07.Aug.	Diaspora Kinderhilfe
13.Aug. - 14.Aug.	Pfarreiweite Kollekte: Hilfsverein St. Ansgar e.V. ("Alimaus", Obdachlosenhilfe in Hamburg)
20.Aug. - 21.Aug.	Für den St. Marien-Dom
27.Aug. - 28.Aug.	17. Gemeindeg Kollekte
03.Sep. - 04.Sep.	18. Gemeindeg Kollekte



#### GEBETSMEINUNG DES PAPSTES FÜR

## August

Wir beten für kleine und mittlere Unternehmen, dass sie inmitten der ökonomischen und sozialen Krisen Wege finden, zu überleben, voranzuschreiten und weiter ihren Gemeinden zu dienen.

# Ruge

BESTATTUNGEN



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Anonymbestattung
- Hausaufbahrung
- Moderne, individuelle Trauerdekorationen und Trauerfloristik
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Bestattungsvorsorgevertrag mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Sterbegeldversicherung über das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.
  
- Erledigung aller Formalitäten mit dem katholischen Pfarramt
- Große Auswahl an Toten- und Sterbebildern
- Auswahl an Sterbekreuzen und Rosenkränzen
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Mit persönlicher Beratung und kompetenter Hilfe stehen wir Ihnen in allen Bestattungsfragen zur Seite.

Ihr Gemeindemitglied und unser Mitarbeiter Herr Greskamp mit seiner 30-jährigen Berufserfahrung in unserem Unternehmen, ist ihr persönlicher und kompetenter Ansprechpartner.

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
Telefon: (040) 6 72 20 11**

Rahlstedter Straße 23 · Hamburg-Rahlstedt  
[info@ruge-bestattungen.de](mailto:info@ruge-bestattungen.de)  
[www.ruge-bestattungen.de](http://www.ruge-bestattungen.de)

# Han

**Bernh. Han & Sohne.K.  
Beerdigungsinstitut St. Ansharvon 1880**

Eilbek | 040 25 41 51 61  
Alstertal | 040 600 18 20

[www.han-bestatter.de](http://www.han-bestatter.de)  
[info@han-bestatter.de](mailto:info@han-bestatter.de)

**Über allem leuchtet die Liebe,  
die ewig bleibt.**

Aurelius Augustinus

Katholisch. Persönlich. Einzigartig.  
Individuelle Beratung und Betreuung  
im Trauerfall.



# Veranstaltungen - Terminübersicht

Datum / Zeit	Kirche - Veranstaltung	Ort der Veranstaltung
<b>Mo. 1.8.</b>		
<del>09:15</del>	Hl. Kreuz - <del>Gymnastik für Frauen</del> - (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
<del>18:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Pfadikeller, Volksdorf
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>Di. 2.8.</b>		
14:30	Hl. Geist - Seniorennachmittag	Pallottihalle, Farmsen
<del>17:00</del>	Mariä Himmelfahrt - <del>Pfadfinder</del> (entfällt) Ferien	Unterrichtsraum, Rahlstedt
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
19:30	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel
<b>Mi. 3.8.</b>		
09:00	St. Wilhelm - Basarkreis	G. Gemeinderaum, Bramfeld
20:00	Hl. Geist - Bibel teilen	Pallottihalle, Farmsen
20:00	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld
<b>Do. 4.8.</b>		
19:00	Mariä Himmelfahrt - Schola Probe	Gemeindesaal, Rahlstedt
20:00	St. Bernard - Orchester	Gemeindesaal, Poppenbüttel
20:00	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf
20:00	Hl. Geist - Kita-Ausschuss	Pallottihalle, Farmsen
20:00	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt
<b>Fr. 5.8.</b>		
17:00	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<del>17:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
19:45	St. Wilhelm - Abendbrot nach <b>Abendmesse</b>	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
20:00	Hl. Geist - Elternabend Erstkommunion	Pallottihalle, Farmsen
<b>Sa. 6.8.</b>		
09:00	Mariä Himmelfahrt - IN VIA Annahme - im Keller	des Pfarrhauses, Rahlstedt
10:00	St. Bernard - Wandergruppe	Poppenbüttel
<b>So. 7.8.</b>		
<del>10:45</del>	St. Wilhelm - <del>Kirchenkaffee</del> – Ferien (entfällt)	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
13:00	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel
15:30	Hl. Geist - Beichte Erstkommunionkinder	Kirche, Farmsen

**Mo. 8.8.**

<del>09:15</del>	Hl. Kreuz - <del>Gymnastik für Frauen</del> - (entfällt)	Großer Saal, Volksdorf
18:00	Hl. Geist - ökumenischer Singkreis	Pallottihalle, Farmsen
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
18:00	Hl. Kreuz - Pfadfinder - (entfällt)	Pfadikeller, Volksdorf
20:00	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Di. 9.8.**

15:00	Hl. Kreuz - Seniorencafé	Gr.Saal, Volksdorf
<del>15:30</del>	St. Wilhelm - <del>Seniorentreffen</del> - (entfällt)	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<del>17:00</del>	Mariä Himmelfahrt - <del>Pfadfinder</del> (entfällt) Ferien	Unterrichtsraum, Rahlstedt
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
19:30	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel

**Mi. 10.8.**

09:00	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
17:30	Mariä Himmelfahrt - Meditativer Tanz	Gemeindesaal, Rahlstedt
20:00	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld

**Do. 11.8.**

20:00	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf
20:00	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt
20:00	St. Bernard - Orchester	Gemeindesaal, Poppenbüttel

**Fr. 12.8.**

<del>17:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
17:00	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Skatgruppe	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Erstkommunion Elternabend	Saal, Poppenbüttel

**So. 14.8.**

10:45	St. Wilhelm - Kirchenkaffee	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
12:00	Hl. Geist - Magnificat Togo-Chorprobe	Gemeinderaum, Farmsen
13:00	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Mo. 15.8.**

<del>09:15</del>	Hl. Kreuz - <del>Gymnastik für Frauen</del> - (entfällt)	Gr. Saal, Volksdorf
<del>18:00</del>	Hl. Kreuz - <del>Pfadfinder</del> - (entfällt)	Pfadikeller, Volksdorf
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel

**Di. 16.8.**

17:00	Mariä Himmelfahrt - Gymnastikgruppe	Clubraum, Rahlstedt
<del>17:00</del>	Mariä Himmelfahrt - <del>Pfadfinder</del> (entfällt) Ferien	Unterrichtsraum, Rahlstedt
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen



<b>19:30</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel
<b>Mi. 17.8.</b>		
<b>09:00</b>	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>14:30</b>	Mariä Himmelfahrt - Spielenachmittag für Erwachsene	Clubraum, Rahlstedt
<b>19:00</b>	St. Bernard - Finanzausschuss	Konferenzraum, Poppenbüttel
<b>19:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Mittwochs Runde der Frauen - (Dinner in white)	Clubraum, Rahlstedt
<b>20:00</b>	Hl. Geist - Kontemplatives Gebet	Hl. Geist, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld
<b>Do. 18.8.</b>		
<b>15:30</b>	St. Bernard - Seniorennachmittag	Gemeindesaal, Poppenbüttel
<b>16:30</b>	St. Wilhelm - Reli-Unterricht 3. Klasse	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>17:30</b>	St. Wilhelm - Reli-Unterricht ab 4. Klasse	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>19:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Schola Probe	Gemeindesaal, Rahlstedt
<b>19:30</b>	Mariä Himmelfahrt – Bibelkreis	Caritasraum, Rahlstedt
<b>20:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt
<b>20:00</b>	Hl. Kreuz - Chor	Gr. Saal, Volksdorf
<b>20:00</b>	St. Bernard - Orchester	Saal, Poppenbüttel
<b>Fr. 19.8.</b>		
<b>17:00</b>	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<b>17:00</b>	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Pfadi Keller, Volksdorf
<b>Sa. 20.8.</b>		
<b>09:00</b>	Mariä Himmelfahrt - IN VIA Annahme - im Keller	des Pfarrhauses, Rahlstedt
<b>So. 21.8.</b>		
<b>09:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Gemeindefest	Gemeindesaal, Rahlstedt
<b>10:45</b>	St. Wilhelm - Kirchenkaffee nach Corona-Lage	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>13:00</b>	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>15:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Poln. Mission Kaffee	Clubraum, Rahlstedt
<b>Mo. 22.8.</b>		
<b>09:15</b>	Hl. Kreuz - Gymnastik für Frauen	Gr. Saal, Volksdorf
<b>09:30</b>	St. Bernard - Montags offen	Konferenzraum, Poppenbüttel
<b>18:00</b>	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Pfadi Keller, Volksdorf
<b>18:00</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>Di. 23.8.</b>		
<b>15:00</b>	Hl. Kreuz - Seniorencafé	Gr Saal, Volksdorf
<b>15:30</b>	St. Wilhelm - Seniorentreffen	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>17:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Pfadfinder	Unterrichtsraum, Rahlstedt
<b>17:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Gymnastikgruppe	Clubraum, Rahlstedt
<b>18:00</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen

<b>19:00</b>	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
<b>19:30</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel
<b>20:00</b>	Informationstreffen Straßenexerziten im Alltag	Konferenzraum, Poppenbüttel

### Mi. 24.8.

<b>09:00</b>	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>14:30</b>	St. Wilhelm - Frauengruppe "Aufbruch" - Vortrag von Klaus Lutterbüse: "Der Psalter - das unausschöpfbare Liederbuch der Kirche"	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>17:30</b>	Mariä Himmelfahrt - Meditativer Tanz	Clubraum, Rahlstedt
<b>19:00</b>	Hl. Geist - Vorbereitung IKW 2022	Pallottihalle, Farmsen
<b>20:00</b>	Hl. Geist - Literaturkreis	Gemeinderaum, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld

### Do. 25.8.

<b>15:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Kolpingfamilie	Clubraum, Rahlstedt
<b>16:30</b>	St. Wilhelm - Reli-Unterricht 3. Klasse	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>17:30</b>	St. Wilhelm - Reli-Unterricht ab 4. Klasse	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>19:00</b>	St. Bernard - Personalaussschuss	Konferenzraum, Poppenbüttel
<b>19:30</b>	St. Wilhelm - Treffen des Wahlvorstands Gemeindeteam	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>20:00</b>	St. Bernard - Orchester	Gemeindesaal, Poppenbüttel
<b>20:00</b>	Hl. Kreuz- Chor	Großer Saal, Volksdorf
<b>20:00</b>	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt

### Fr. 26.8.

<b>17:00</b>	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
<b>17:00</b>	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Pfadi Keller, Volksdorf
<b>19:00</b>	Hl. Geist - Skatgruppe	Jugendkeller, Farmsen

### Sa. 27.8.

<b>08:00</b>	Hl. Kreuz - Kiga Flohmarkt	Außengelände, Volksdorf
<b>14:30</b>	Mariä Himmelfahrt - Firmvorbereitung	Gemeindehaus, Rahlstedt
<b>15:00</b>	St. Wilhelm - Firmvorbereitung	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>19:00</b>	Hl. Geist - Treffen Geburtstagsdienst	Pallottihalle, Farmsen

### So. 28.8.

<b>10:45</b>	St. Wilhelm - Kirchenkaffee nach Corona-Lage	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
<b>13:00</b>	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel
<b>15:00</b>	Hl. Kreuz - Taufelterntreff	Sakristei Hl. Kreuz, Volksdorf

### Mo. 29.8.

<b>09:15</b>	Hl. Kreuz - Gymnastik für Frauen	Gr. Saal, Volksdorf
<b>18:00</b>	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Pfadi Keller, Volksdorf
<b>18:00</b>	Hl. Geist - Pfadfinder (Luchse und Feuersalamander)	Jugendkeller, Farmsen
<b>20:00</b>	St. Bernard - Flötengruppe	Mediraum, Poppenbüttel

### Di. 30.8.

17:00	Mariä Himmelfahrt - Pfadfinder	Unterrichtsraum, Rahlstedt
17:00	Mariä Himmelfahrt - Gymnastikgruppe	Clubraum, Rahlstedt
18:00	Hl. Geist - Pfadfinder (Koalas und Falken)	Jugendkeller, Farmsen
19:00	Hl. Geist - Vinzenz Pallotti Chor	Hl. Geist, Farmsen
19:30	Hl. Geist - Pfadfinder (Waschbären und Heckenschweine)	Jugendkeller, Farmsen
20:00	St. Bernard - Chorprobe Kirchenchor St. Bernard	Saal, Poppenbüttel

### Mi. 31.8.

09:00	St. Wilhelm - Basarkreis	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
19:30	PPR Sitzung	WO ????
20:00	St. Wilhelm - Kirchenchorprobe	St. Wilhelm, Bramfeld

### Do. 1.9.

16:30	St. Wilhelm - Reli-Unterricht 3. Klasse	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
17:30	St. Wilhelm - Reli-Unterricht ab 4. Klasse	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
19:00	Mariä Himmelfahrt - Schola Probe	Mariä Himmelfahrt, Rahlstedt
19:30	Hl. Geist - Kirchenvorstand	Pallottihalle, Farmsen
20:00	Hl. Kreuz- Chor	Gr. Saal, Volksdorf
20:00	St. Bernard - Orchester	Gemeindesaal, Poppenbüttel
20:00	Mariä Himmelfahrt - Treffen der AA's	Jugendkeller, Rahlstedt

### Fr. 2.9.

17:00	Hl. Geist - Messdienergruppenstunde	Gemeinderaum, Farmsen
17:00	Hl. Kreuz - Pfadfinder Stamm St. Martin	Gr. Saal, Volksdorf
17:30	Hl. Kreuz - Firmkurs	Gr. Saal, Volksdorf
19:45	St. Wilhelm - Abendbrot nach Abendlob	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld

### Sa. 3.9.

09:00	Mariä Himmelfahrt - IN VIA Annahme - im Keller	des Pfarrhauses, Rahlstedt
10:00	St. Bernard - Wandergruppe	Poppenbüttel

### So. 4.9.

10:45	St. Wilhelm - Kirchenkaffee	Gr. Gemeinderaum, Bramfeld
13:00	St. Bernard - Kurdische Gruppe	Mediraum, Poppenbüttel



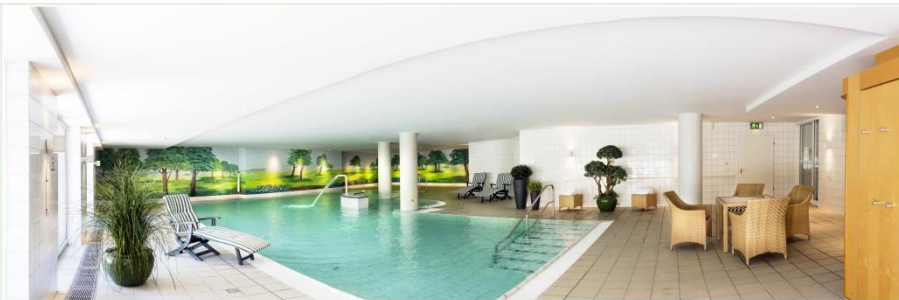
## SEGENSWÜNSCHE DER PFARREI

... zum Geburtstag allen, die im August 80, 85, 90 und älter werden

100	Blanke	Anita	14.
96	Stein	Heinrich	30.
95	Bast-Koder	Lisbeth	09.
95	Kirchner	Elisabeth	24.
95	Radtke	Hubert	15.
94	Woroneicka	Irena	05.
93	Döpke	Helga	13.
93	Feyerabend	Gertrud	27.
93	Jahn	Ruth	03.
93	Möllering	Marianne	30.
93	Perling	Erika	24.
92	Erling	Maria Barbara	11.
92	Sielski	Sophie	04.
92	Twardzik	Christel	24.
92	Wosnitzka	Hans	07.
91	Golasch	Christine	25.
91	Göring	Maria	06.
91	Jünemann	Elisabeth	21.
91	Wasilewski	Ursula	17.
90	Arasmus	Anna	01.
90	Kempe	Gabriele	13.
90	Krolik	Bernward	10.
90	Möller	Elisabeta	17.

90	Richter	Maria	25.
90	Tautenhahn	Marianne	12.
90	Weißkerber	Zelestin	12.
85	Goetz	Edith	25.
85	König	Werner	12.
85	Meinken	Maria	05.
85	Dr. Peters	Paul	07.
85	Schindler	Uwe	09.
85	Schulz	Manfred	20.
85	Wolf	Berta	13.
80	Alder	Hannelore	16.
80	Bisewski	Hannelore	10.
80	Flis	Gertrud	03.
80	Jenner	Gisela	23.
80	Laux	Zorka	14.
80	Löffler	Hans-Joachim	23.
80	Pawlowski	Bogumila	21.
80	Schuy	Elisabeth	06.
80	Seidel	Brigitte	05.
80	Siebert	Gisela	23.
80	Steinke	Walburga	17.
80	Zigah	Michael	15.

DATENSCHUTZ: Liebe Pfarreimitglieder, seit Jahren veröffentlichen wir im Pfarrei-INFO die Segenswünsche der Pfarrei. Nach den Datenschutzrichtlinien ist uns dies nur noch in eingeschränkter Form erlaubt. Für die Geburtstage gilt: Von 80 bis 90 Jahre dürfen alle „runden und halben“ Geburtstage und ab 90 Jahre jedes Geburtsjahr veröffentlicht werden. Weiterhin ist darauf hinzuweisen, dass Sie natürlich der Veröffentlichung Ihrer Geburtstage im Pfarrbüro (vor dem Druck - 10. des Vormonats) widersprechen können.



**PARKRESIDENZ GREVE & CO.  
PARKRESIDENZ RAHLSTEDT**

Rahlstedter Straße 29 · 22149 Hamburg

Telefon: 040/673 73-0 · Telefax: 040/673 73-500

E-Mail: [info@parkresidenz-rahlstedt.de](mailto:info@parkresidenz-rahlstedt.de) · [www.parkresidenz-rahlstedt.de](http://www.parkresidenz-rahlstedt.de)

# Seelsorgeteam

der Pfarrei Seliger Johannes Prassek (ACHTUNG NEUE TELEFONNUMMERN)

## P. Rüdiger Kiefer SAC Pfarrer

Dienstszitz: Pfarrhaus Mariä Himmelfahrt, Rahlstedt  
Oldenfelder Str. 23, 22143 Hamburg

040 / 334 65 45-30

Mobil dienstlich: 0170-5754269

[pfarrer@johannes-prassek.de](mailto:pfarrer@johannes-prassek.de)

Priesterliche Dienste\* und allg. Seelsorge, Vorsitzender des Kirchenvorstands, Vorstand Pfarrpastoralrat, Ökumene

## P. Christoph Hammer SAC Pastor

Dienstszitz: Pfarrhaus Mariä Himmelfahrt, Rahlstedt  
Oldenfelder Str. 23, 22143 Hamburg

040 / 334 65 45-31

Mobil dienstlich: 0151 / 159 669 92

[c.hammer@johannes-prassek.de](mailto:c.hammer@johannes-prassek.de)

Priesterliche Dienste\* und allg. Seelsorge, Jugendseelsorge, Firmvorbereitung (kommissarisch), Pfarrpastoralrat

## P. Zephyrin Kirubagar Devasagayam SAC Kaplan

Dienstszitz: St. Wilhelm Bramfeld  
Hohnerkamp 22, 22175 Hamburg

040 / 334 65 45-32

0151 / 226 039 67

[p.zephyrin@johannes-prassek.de](mailto:p.zephyrin@johannes-prassek.de)

Priesterliche Dienste\* und allg. Seelsorge, Mitglied des Kirchenvorstands (50 % Studium, 50 % Pfarrei)

## Christiane Bente Krankenhausseelsorge

Dienstszitz: Katholisches Kinderkrankenhaus  
WILHELMSTIFT gGmbH  
Liliencronstraße 130, 22149 Hamburg

Tel. 040 / 334 65 45-44

0176 / 160 606 92

[c.bente@johannes-prassek.de](mailto:c.bente@johannes-prassek.de) NEU

Krankenhausseelsorgerin im Kinderkrankenhaus  
Wilhelmstift, Erwachsenenpastoral

## Katja Laber Gemeindereferentin

Dienstszitz: St. Bernard, Poppenbüttel  
Langenstücken 40, 22393 Hamburg

040 / 334 65 45-40

0151 / 424 267 25

[k.laber@johannes-prassek.de](mailto:k.laber@johannes-prassek.de)

Seelsorge, Erstkommunionvorbereitung, Taufkatechese, Vorstandmitglied der Familienbildungsstätte, Koordination Wort-Gottes-Feier-Beauftragte

## Claudia Wagner Gemeindereferentin

Dienstszitz: Hl. Kreuz, Volksdorf  
Farmseiner Landstr. 181, 22359 Hamburg

040 / 334 65 45-42

0151 / 448 270 76

[c.wagner@johannes-prassek.de](mailto:c.wagner@johannes-prassek.de)

Seelsorge, Religionspädagogische Begleitung der katholischen Kindertagesstätten, Pfarrpastoralrat, Präventionsbeauftragte

## Julia Weldemann Gemeindereferentin

Dienstszitz: Hl. Kreuz, Volksdorf  
Farmseiner Landstr. 181, 22359 Hamburg

040 / 334 65 45-43

0151 / 461 962 41

[j.weldemann@johannes-prassek.de](mailto:j.weldemann@johannes-prassek.de)

Seelsorge, Netzwerk Familienpastoral,  
Erwachsenenpastoral/-bildung

\*Priesterliche Dienste umfassen:

Feier der Sakramente (Taufe, Eucharistie, Versöhnung/Beichte, Ehe, Krankensalbung) sowie Beerdigungen und Segnungen

**Bernadette Kuckhoff*****Pastoralreferentin***

Dienstsitz: Hl. Geist, Farmsen  
Rahlstedter Weg 13, 22159 Hamburg  
040 / 334 65 45-41  
0151 / 15237578  
[b.kuckhoff@johannes-prassek.de](mailto:b.kuckhoff@johannes-prassek.de)

Diakonale Seelsorge, Begleitung und Unterstützung  
Ehrenamtlicher im caritativen Bereich, Mitglied der  
Pfarreilichen Immobilienkommission (PIK)

**Vakante Stelle*****Pastoralreferentin***

Dienstsitz: St. Wilhelm, Bramfeld  
Hohnerkamp 22, 22175 Hamburg  
0151 /  
NN@johannes-prassek.de

Firmpastoral (v.a. Begleitung der Katecheten - kommissarisch P. Chr. Hammer), Koordination der Prävention von sexualisierter Gewalt

**P. Sascha-Philipp Geißler SAC**

(Generalvikar – Pastor in SJP)

Wohnsitz: Pfarrhaus Mariä Himmelfahrt, Rahlstedt  
Oldenfelder Str. 23, 22143 Hamburg  
[s-p.geissler@johannes-prassek.de](mailto:s-p.geissler@johannes-prassek.de)

Priesterliche Dienste\* und allg. Seelsorge nach Absprache, Präses der Kolpingfamilie Rahlstedt

**Peter Rawalski*****Diakon***

040 / 642 72 06  
[p.rawalski@johannes-prassek.de](mailto:p.rawalski@johannes-prassek.de)

Seelsorge, Gottesdienste, Taufen, Trauungen, Beerdigungen, Bibelkreise, Glaubenskurse, Erwachsenenpastoral

**Stephan Klinkhamels*****Diakon mit Zivilberuf (Leiter Trauerzentrum und Kolumbarium St. Thomas Morus)***

040 / 303 986 58  
[st.klinkhamels@johannes-prassek.de](mailto:st.klinkhamels@johannes-prassek.de)

Leiter Trauerzentrum und Kolumbarium St. Thomas Morus, Trauerpastoral, Hospizarbeit im Hospiz-Zentrum Bruder Gerhard, Seelsorge, Gottesdienste, Taufen, Trauungen, Beerdigungen

**Werner Heitmann*****Diakon mit Zivilberuf***

040 / 63 66 38 82  
[w.heitmann@johannes-prassek.de](mailto:w.heitmann@johannes-prassek.de)

Alten- und Krankenseelsorge, Männerseelsorge, Seelsorger im Malteserstift St. Elisabeth, Krankenkommunion, Taufen, Trauungen, Beerdigungen, Gemeindegeseelsorge, Gottesdienste

**Bogislav von Langenn-Steinkeller,*****Diakon***

040 / 673 77 129  
[b.vonlangenn-steinkeller@kkh-wilhelmstift.de](mailto:b.vonlangenn-steinkeller@kkh-wilhelmstift.de)

Krankenhauseelsorger

**Impressum:****Pfarrei Seliger Johannes Prassek - Pfarrei-INFO**

Konto: Pfarrei Sel. Johannes Prassek, IBAN DE35 4006 0265 0023 0164 00, BIC GENODEM1DKM

Redaktionsleitung: Pfarrer P. Kiefer SAC (ViSdP)

Redaktion: ZuarbeiterInnen der Gemeindebüros,

Irene Ittekott, Klaus Lutterbüse, Klaus Marheineke, Katharina Bartsch, Martin Bartsch,

Melanie Giering, Michael Slabon (Layout und div. Fotos)

Auflage und Druck: 1710 Stück / Gemeindebriefdruckerei in Gr. Oesingen

**Redaktionsschluss** ist immer der **1. des Vor-Monates**

E-Mails an: [redaktion@johannes-prassek.de](mailto:redaktion@johannes-prassek.de) oder

[pfarrbuero@johannes-prassek.de](mailto:pfarrbuero@johannes-prassek.de)

## Büros und Gemeindeteams

der Pfarrei Seliger Johannes Prassek

(ACHTUNG NEUE TELEFONNUMMERN)

### Pfarrbüro

Seliger Johannes Prassek, Rahlstedt

**Sekretärinnen:** Birgit Döring, Claudia Meinz  
und Katja Petenyi  
Oldenfelder Straße 23  
22143 Hamburg

040 / 334 65 45-00

pfarrbuero@johannes-prassek.de

**Mo, Mi, Do, Fr 9-11 Uhr; Do auch 16-17:30 Uhr  
Di nach Vereinbarung**

Öffnungszeiten in den Schulferien:  
Mo.-Fr. 9 -11 Uhr

Gemeindebüro

### Heilig Geist, Farmsen

**Sekretärin:** Beate Steinmetz  
Rahlstedter Weg 13  
22159 Hamburg

040 / 334 65 45-21

hl.geist@johannes-prassek.de

Do. 9-12 Uhr

#### **Gemeindeteam:**

Sprecherin: Gabriele Pietruska  
gemeindeteam@heilig-geist-farmsen.de

Gemeindebüro

### Mariä Himmelfahrt, Rahlstedt

**Sekretärin:** Birgit Döring  
Oldenfelder Straße 23, 22143 Hamburg

040 / 334 65 45-25

mariaehimmelfahrt@johannes-prassek.de

**Mi, 9-11 Uhr <<<< NEU**

#### **Gemeindeteam:**

Sprecher: Dr. Klaus J. Picolin  
gemeindeteam@mahira.de

Gemeindebüro

### St. Wilhelm, Bramfeld

**Sekretärin:** Maria-Gabriele Gerschke  
Hohnerkamp 22  
22175 Hamburg

040 / 334 65 45-24

st.wilhelm@johannes-prassek.de

Do. 10-13 Uhr

#### **Gemeindeteam:**

Sprecher: Thomas Büschleb  
gemeindeteam@st-wilhelm.de

Gemeindebüro

### Sankt Bernard, Poppenbüttel

**Sekretärin:** Birgit Döring  
Langenstücken 40  
22393 Hamburg

040 / 334 65 45-22

St. Bernard@johannes-prassek.de

Di. 9-12 Uhr

Mo. & Do. 10-12 Uhr "offenes Fenster"

offenes-fenster.stb@johannes-prassek.de

#### **Gemeindeteam:**

Sprecher: Matthias Vieth  
gemeindeteam@st-bernard-hamburg.de

Gemeindebüro

### Heilig Kreuz, Volksdorf

**Sekretärin:** Claudia Meinz  
Farmsener Landstr. 181  
22359 Hamburg

040 / 334 65 45-23

hl.kreuz@johannes-prassek.de

Mi. 9-12 Uhr

#### **Gemeindeteam:**

Sprecher: Jens Kowalinski  
gemeindeteam@heilig-kreuz-volksdorf.de

Aktuelle Informationen unter:

[www.johannes-prassek.de](http://www.johannes-prassek.de)